

Akku fast leer
 Battery almost empty
 Batterie presque vide
 Acumulador casi vacío
 Acumulador quase vazio
 Batteria ricaricabile quasi scarica
 Accu bijna leeg
 Akku er næsten tom
 Batterimodulen nästan urladdad
 Batteriet er nesten tomt
 Akku lähes tyhjä
 Μπαταρία σχεδόν άδεια
 Akü boşalmak üzere

Stahl/Weich-/Hartholz
 Steel/Softwood/Hardwood
 Acier/Bois dur/Bois tendre
 Acero/madera blanda/madera dura
 Aço/madeira macia/madeira dura
 Acciaio/legno morbido/legno duro
 Staal, zachthout, hardhout
 Stål/blødt træ/hårdt træ
 Stål/mjukt/hårt trä
 Stål/mykt/hardt tre
 Teräs/pehmeä/kova puu
 Χάλυβας/Μαλακό/σκληρό ξύλο
 Çelik/Yumuşak ve sert ahşap

Motor überhitzt
 Motor overheated
 Moteur surchauffé
 Motor sobrecalentado
 Motor sobreaquecido
 Motore consigliato
 Motor oververhit
 Motor overophedet
 Motorn överhettad
 Motoren er overopphetet
 Moottori ylikuumentunut
 Υπερθέρμανση κινητήρα
 Motor aşırı derecede ısınmış

Deutsch
 Hinweise: Die Anzeige dient der Orientierung.
 Bei Extremanwendungen, Abweichungen möglich.
 Bei fast leerem Akku undefinierte Anzeige möglich.
 Weitere Details, siehe Bedienungsanleitung.

English
 Notes: The display is for guidance.
 For extreme applications, deviations are possible.
 When the battery is almost empty, undefined indication is possible.
 See operating instructions for additional details.

Français
 Remarques : L'affichage est donné à titre de référence.
 En cas d'utilisation extrême, divergences possibles.
 Lorsque la batterie est presque déchargée, il se peut que sur l'écran digital apparaisse un affichage quelconque.
 Pour plus de détails, voir instructions d'utilisation.

Español
 Nota: La indicación es orientativa.
 En aplicaciones extremas pueden presentarse discrepancias.
 Con el acumulador casi vacío puede ser indefinida la representación en pantalla.
 Para más detalles, ver instrucciones de uso.

Português
 Notas: A indicação serve como orientação.
 No caso de aplicações extremas, é possível que hajam divergências.
 Com um acumulador quase vazio, há possibilidade de uma indicação indefinida.
 Leia a instrução de serviço para obter mais detalhes.

Italiano
 Avvertenze: La visualizzazione ha funzione di orientamento.
 In caso di applicazioni estreme sono possibili divergenze.
 In caso di batteria quasi scarica è possibile, che il display non è leggibile.
 Per ulteriori dettagli, vedere il libretto delle istruzioni per l'uso.

Nederlands
 Opmerkingen: De indicatie dient ter oriëntatie.
 Bij extreme toepassingen zijn afwijkingen mogelijk.
 Bij een bijna lege accu is een ongedefinieerde weergave mogelijk.
 Zie voor overige details de gebruiksaanwijzing.

Dansk
 Henvisninger: Kontrollampen skal orientere.
 Afvigelse er mulig ved ekstreme anvendelser.
 Udefineret visning er mulig, hvis akkuen er næsten tom.
 Ytterligere detaljer, se brugsanvisning.

Svenska
 Anvisningar: Indikeringen tjänar som orientering.
 Vid extrem användning är avvikelser möjliga.
 Vid nästan tomma batterier kan odefinierad visning förekomma.
 För detaljerad information se bruksanvisningen.

Norsk
 Henvisninger: Meldingen er kun en orienteringshjelp.
 Ved ekstreme anvendelser er avvik mulig.
 Ved nesten tomme batterier er et udefinert display mulig.
 Ytterligere detaljer, se bruksanvisningen.

Suomi
 Huomio: Näytön merkitys on suuntaa antava.
 Äärikäytöissä ovat poikkeamat mahdollisia.
 Kun akku on lähes tyhjä, voi näyttö olla määrittämätön.
 Katso tarkemmat yksityiskohdat käyttöohjeesta.

Ελληνικά
 Υποδείξεις: Η ένδειξη εξυπηρετεί τον προσανατολισμό σας.
 Σε περιπτώσεις ακραίας χρήσης μπορεί να υπάρξουν αποκλίσεις.
 Αν η μπαταρία είναι σχεδόν άδεια, ίσως η ένδειξη να είναι ασαφής.
 Για περισσότερες λεπτομέρειες βλέπε τις Οδηγίες χειρισμού.

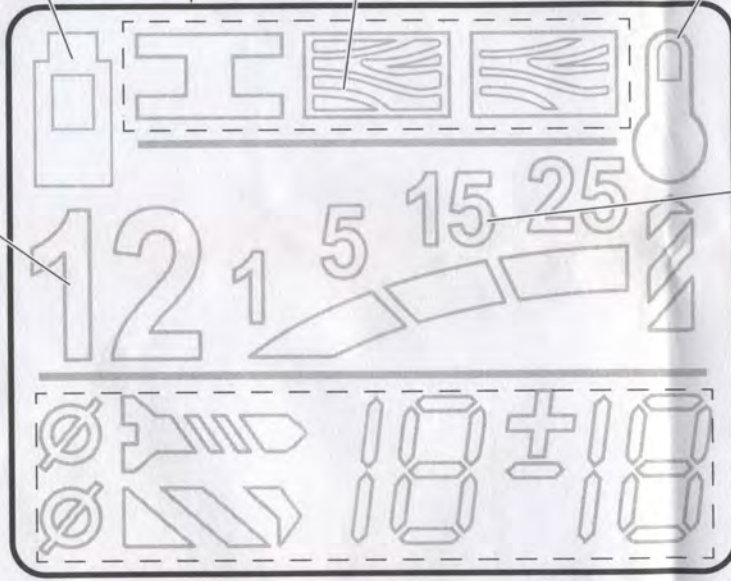
Türkçe
 Açıklama: Gösterge yön göstermeye yarar.
 Aşırı kullanım durumlarında sapma mümkündür.
 Akü boşalmak üzereyken gösterge belirsiz olabilir.
 Diğer ayrıntılar için kullanım kılavuzuna bakın.

Gangempfehlung
 Recommended gear
 Vitesse recommandée
 Velocidad recomendada
 Recomendação de marcha
 Marcia consigliata
 Geadviseerde stand
 Anbefalet gear
 Växellägesrekommendation
 Anbefalt gir
 Suositeltava vaihde
 Πρόταση ταχύτητας
 Tavsiye edilen vites

Drehmomentempfehlung
 Recommended torque
 Couple recommandé
 Par recomendado
 Recomendação de binário
 Coppia consigliata
 Geadviseerd draaimoment
 Anbefalet drejningsmoment
 Vridmomentsrekommendation
 Anbefalt dreiemoment
 Suositeltava vääntömomentti
 Πρόταση ροπής στρέψης
 Tavsiye edilen tork

Materialwahl
 Material selection
 Choix du matériau
 Selección de material
 Selecção de material
 Selezione del materiale
 Materiaalkeuze
 Valg af materiale
 Materialval
 Materialvalg
 Materiaalinvalinta
 Επιλογή υλικού
 Malzeme seçimi

Anwendungswahl / Durchmesserbereiche
 Choice of application / Diameter ranges
 Sélection de l'utilisation / Plages de diamètres
 Selección de aplicaciones / márgenes de diámetro
 Selecção de aplicação / faixas de diâmetro
 Selezione del modo operativo / campi dei diametri
 Toepassingskeuze en diameterbereiken
 Valg af anvendelse / diameterområder
 Användningsval / diameterområden
 Anvendelsesvalg / diameterområder
 Käyttövalinta / halkaisija-alueet
 Επιλογή τρόπου χρήσης / Περιοχές διαμέτρου
 Uygulama seçimi / Çap alanları



BOSCH

© 2014 Bosch Power Tools
 Bosch Power Tools
 Bosch Power Tools